

DE

Table with columns: SCHUH-TYP, SICHERHEITSSCHUHE, BERUFSSCHUHE. Includes sub-tables for Rutschfestigkeit and Anforderungen.

Für bestimmte Anwendungen allerdings können zusätzliche Anforderungen verlangt sein.

Table with columns: Besondere Zusatzanforderungen, Höchstwerte, Symbole, Klasse I, Klasse II. Includes sub-tables for Rutschfestigkeit and Anforderungen.

Legende: « X » = Zutreffend / « - » = Nicht zutreffend

PL

Table with columns: OBUIE, BEZPIECZENSTWA, ROBOCZE. Includes sub-tables for Wymagania and Właściwości.

Table with columns: Wymagania, Rodzaje Podłoża, Współczynnik tarcia, Symbole. Includes sub-tables for Wymagania and Rodzaje Podłoża.

W niektórych przypadkach, należy przewidzieć dodatkowe zabezpieczenie.

Table with columns: Dodatkowe szczególne wymagania, Wartości graniczne, Symbole, Klasa I, Klasa II. Includes sub-tables for Wymagania and Wartości graniczne.

Legenda: « X » = Dotyczy / « - » = Nie dotyczy

EL

Table with columns: ΥΠΟΔΗΜΑΤΑ, ΑΣΦΑΛΕΙΑ, ΕΡΓΑΣΙΑ. Includes sub-tables for Απαιτήσεις ομίχωσης and Απαιτήσεις στην ολίσθηση.

Παρόλα αυτά για κάποιες εφαρμογές, μπορούν να προβλεφθούν πρόσθετες απαιτήσεις.

Table with columns: Πρώτες ειδικές απαιτήσεις, Όρια, Σύμβολα, κατηγορία I, κατηγορία II. Includes sub-tables for Απαιτήσεις ομίχωσης and Απαιτήσεις στην ολίσθηση.

Επεξηγήση: « X » = Εφαρμοσμένο / « - » = Μη εφαρμοσμένο

ZH

Table with columns: 鞋, 安全鞋, 工作鞋. Includes sub-tables for 鞋牌要求 and 要求.

对于一些特殊应用，可能需要更多的附加要求。

Table with columns: 鞋, 鞋牌要求, 极限参数, 符号, 类 I, 类 II. Includes sub-tables for 鞋牌要求 and 极限参数.

插图说明 « √ » = 适用 / « - » = 不适用

CS

Table with columns: OBUV, BEZPEČNOSTNI, PRACOVNI. Includes sub-tables for Požadavky and Typy podlah.

U některých aplikacích mohou být zajištěny i další požadavky.

Table with columns: Celá obuv, Svěšek obuvi, Podešev. Includes sub-tables for Požadavky and Typy podlah.

Legenda: « X » = Přislušné / « - » = Nepřislušné

RO

Table with columns: INCĂLĂȚĂMÎNTE DE, SECURITATE, LUCRU. Includes sub-tables for Exigente ale marciilor and Rezistență la alunecare.

Totuși, pentru anumite aplicații, pot fi prevăzute exigențe suplimentare.

Table with columns: Exigente ale marciilor, Rezistență la alunecare. Includes sub-tables for Exigente ale marciilor and Rezistență la alunecare.

UA		
ТИП ВЗУТТЯ → Категорія взуття Довідковий стандарт:	ЗАХИСНЕ ВЗУТТЯ SB або S1 → S5 або SBH EN ISO 20345:2011	РОБОЧЕ ВЗУТТЯ OB або O1 → O5 або OBH EN ISO 20347:2012
Маркування на цьому продукті (див. маркування вище) гарантує:		
Вимоги маркування (Відповідно до довідкових стандартів)	Наявність захисного ковпачка для пальців ніг протоневу захист проти ударів, еквівалентних 200 J4Дж(°) та в разі заземлення при максимальному навантаженні 1500 ±0,1 дН(°)	Відсутній захисний ковпачок на робочому взутті
Для взуття моделей ABCDE класифікації I (шкіра або інші матеріали), деякі маркування містять такі комбінації символів:	SB = основні властивості класу I S1 = SB + Закрита задня частина + A + E + FO S2 = S1 + WRU S3 = S2 + P + підшоши на шпихах	OB = основні властивості класу I O1 = OB + Закрита задня частина + A + E O2 = O1 + WRU O3 = O2 + P + підшоши на шпихах
Для взуття моделей ABCDE класифікації II (повністю з вулканизованого каучуку або повністю з пресованого полімеру) , деякі маркування містять такі комбінації символів:	SB = основні властивості класу II S4 = SB + Закрита задня частина + A + E + FO S5 = S4 + P + підшоши на шпихах	OB = основні властивості класу II O4 = OB + Закрита задня частина + A + E O5 = O4 + P + підшоши на шпихах
Символи маркування для Трьохстороннього захисного взуття:	SBH = деякі основні властивості класу I + деякі основні властивості класу II.	OBH = деякі основні властивості класу I + деякі основні властивості класу II.

	Вимоги	Типи поверхні	Коефіцієнт тертя	символи
Опір ковзанню ("Відповідно до довідкових стандартів")	Опір ковзанню на керамічній поверхні з мастильними матеріалами та миючими засобами	Тверді промислові підлоги для внутрішнього використання (кахельні поверхні в харчовій промисловості)	Ковзання каблук ≥ 0,28 (*)	SRA
	Опір ковзанню на сталевій поверхні з мастильними матеріалами та гліцерином	Тверді промислові підлоги для внутрішнього та зовнішнього використання (пофарбовані або покриті шаром смоли поверхні в промисловості)	Ковзання каблук ≥ 0,13 (*)	SRB
	Опір ковзанню на керамічній та сталевій поверхнях	Всі типи твердих підлог для комплексного застосування в приміщенні або назовні	Ковзання на рівній поверхні ≥ 0,18 (*)	SRA + SRB
			SRA + SRB	SRC

Для деяких видів застосовувати можуть бути необхідні додаткові вимоги. Для отримання інформації про ступінь захисту, які надаються цим взуттям, зверніться до наведеної нижче таблиці:

	Особливі додаткові вимоги Згідно зі стандартами EN ISO 20344:2011	Обмеження	Символи	Клас I	Клас II
Взуття в цілому	Стойкість до проколюв	(≥ 1100 H)	P	X	X
	Струмопровідне взуття	(≤ 100 Ом)	C	X	X
	Антистатичне взуття	(> 100 Ом та ≤ 1000 МОм)	A	X	X
	Ізольовальне взуття	Див. EN 50321	Див. EN 50321	-	X
	Теплоізоляція підшов проти нагрівання	(Температура не повинна перевищувати 22°C)	HI	X	X
	Ізоляція підшов проти замерзання	(Температура не повинна опускатися нижче 10°C)	CI	X	X
	Здатність поглинання енергії каблук	(≥ 20 Дж)	E	X	X
	Водостійкість(підшош/векрній стик на шкіряному взутті)	(Проникання води ≤ 3 см² впродовж 80 хв)	WR	X	-
	Захист плоски	(≥ 100 Дж)	M	X	X
	Захист щиколоток	(Сер. ≤ 10кН та Макс. 15 кН)	AN	X	X
Халюва	Проникнення поглинання води	(висота зони захисту ≥ 30 мм)	CR	X	X
	Теплостійкість / прями контакт	(≤ 0.2 r) та (≤ 30%) (300°C за 60 с)	WRO	X	X
Підшва	Стойкість до вуглеводнів	(збільшення об'єму ≤ 12%)	FO	X	X
	Пояснення: « X » = Застосовується / « - » = Не застосовується				

AR

Матриця для вибору типу взуття на основі параметрів EN ISO 20345:2011 та EN ISO 20347:2012

Матриця EN ISO 20345:2011 та EN ISO 20347:2012

Аж	Аж	Аж
Символи захисної: SB або S1 → S5 або SBH EN ISO 20345:2011	Символи захисної: OB або O1 → O5 або OBH EN ISO 20347:2012	Символи захисної: OB або O1 → O5 або OBH EN ISO 20347:2012

Матриця EN ISO 20345:2011 та EN ISO 20347:2012

Матриця EN ISO 20345:2011 та EN ISO 20347:2012	Матриця EN ISO 20345:2011 та EN ISO 20347:2012	Матриця EN ISO 20345:2011 та EN ISO 20347:2012
SB = основні властивості класу I S1 = SB + Закрита задня частина + A + E + FO S2 = S1 + WRU S3 = S2 + P + підшоши на шпихах	OB = основні властивості класу I O1 = OB + Закрита задня частина + A + E O2 = O1 + WRU O3 = O2 + P + підшоши на шпихах	SBH = основні властивості класу I + деякі основні властивості класу II S4 = SB + Закрита задня частина + A + E + FO S5 = S4 + P + підшоши на шпихах

Матриця EN ISO 20345:2011 та EN ISO 20347:2012	Матриця EN ISO 20345:2011 та EN ISO 20347:2012	Матриця EN ISO 20345:2011 та EN ISO 20347:2012
SB = основні властивості класу I S1 = SB + Закрита задня частина + A + E + FO S2 = S1 + WRU S3 = S2 + P + підшоши на шпихах	OB = основні властивості класу I O1 = OB + Закрита задня частина + A + E O2 = O1 + WRU O3 = O2 + P + підшоши на шпихах	SBH = основні властивості класу I + деякі основні властивості класу II S4 = SB + Закрита задня частина + A + E + FO S5 = S4 + P + підшоши на шпихах

Матриця EN ISO 20345:2011 та EN ISO 20347:2012

Матриця EN ISO 20345:2011 та EN ISO 20347:2012

Матриця EN ISO 20345:2011 та EN ISO 20347:2012	Матриця EN ISO 20345:2011 та EN ISO 20347:2012	Матриця EN ISO 20345:2011 та EN ISO 20347:2012
SB = основні властивості класу I S1 = SB + Закрита задня частина + A + E + FO S2 = S1 + WRU S3 = S2 + P + підшоши на шпихах	OB = основні властивості класу I O1 = OB + Закрита задня частина + A + E O2 = O1 + WRU O3 = O2 + P + підшоши на шпихах	SBH = основні властивості класу I + деякі основні властивості класу II S4 = SB + Закрита задня частина + A + E + FO S5 = S4 + P + підшоши на шпихах

Матриця EN ISO 20345:2011 та EN ISO 20347:2012

Матриця EN ISO 20345:2011 та EN ISO 20347:2012

Матриця EN ISO 20345:2011 та EN ISO 20347:2012

Матриця EN ISO 20345:2011 та EN ISO 20347:2012

Матриця EN ISO 20345:2011 та EN ISO 20347:2012

Матриця EN ISO 20345:2011 та EN ISO 20347:2012

Матриця EN ISO 20345:2011 та EN ISO 20347:2012

Матриця EN ISO 20345:2011 та EN ISO 20347:2012

Матриця EN ISO 20345:2011 та EN ISO 20347:2012

Матриця EN ISO 20345:2011 та EN ISO 20347:2012

Матриця EN ISO 20345:2011 та EN ISO 20347:2012

Матриця EN ISO 20345:2011 та EN ISO 20347:2012

Матриця EN ISO 20345:2011 та EN ISO 20347:2012

Матриця EN ISO 20345:2011 та EN ISO 20347:2012

Матриця EN ISO 20345:2011 та EN ISO 20347:2012

Матриця EN ISO 20345:2011 та EN ISO 20347:2012

Матриця EN ISO 20345:2011 та EN ISO 20347:2012

Матриця EN ISO 20345:2011 та EN ISO 20347:2012

Матриця EN ISO 20345:2011 та EN ISO 20347:2012

Матриця EN ISO 20345:2011 та EN ISO 20347:2012

Матриця EN ISO 20345:2011 та EN ISO 20347:2012

Матриця EN ISO 20345:2011 та EN ISO 20347:2012

Матриця EN ISO 20345:2011 та EN ISO 20347:2012

Матриця EN ISO 20345:2011 та EN ISO 20347:2012

Матриця EN ISO 20345:2011 та EN ISO 20347:2012